



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 7]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 11, 1982/फाल्गुन 20, 1903

No. 7]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 11, 1982/PHALGUNA 20, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 10 मार्च, 1982

आ०ख० 10(अ).—भारत के राजपत्र में तारीख 10 मार्च, 1982 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रपति ने नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में निर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि ये राज्य सभा के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उक्त राज्य के मामले तत्स्थानी प्रविष्टि में निर्दिष्ट सख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें :—

सारणी

राज्य का नाम	करे जाने वाले स्थानों की सख्या
1. आंध्रप्रदेश	2
2. जम्मू कश्मीर	2
3. कर्नाटक	4
4. केरल	3
5. पश्चिमी बंगाल	5

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के बारे में—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए ध्वनि

तारीख

17 मार्च, 1982 (बुधवार)

(ख) नामनिर्देशन की सबीक्षा की 18 मार्च, 1982 (बृहस्पतिवार) तारीख

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने के लिए 20 मार्च, 1982 (शनिवार) अन्तिम तारीख

(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक- 27 मार्च, 1982 (शनिवार) यक हुआ तो मतदान होगा

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन 30 मार्च, 1982 (मंगलवार) पूरा कर लिया जाएगा नियुक्त करता है।

[सं० 318/82(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 10th March, 1982

O.N. 10(E).—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 10th March, 1982, called upon the elected members of the Legislative Assembly of each State, specified in column 1 of the Table below to elect to the Council of States the members specified in the column

ponding entry in column 2 of the said Table, against that State :—

TABLE

Name of the State	Number of seats to be filled
1	2
1. Assam	2
2. Jammu & Kashmir	2
3. Karnataka	4
4. Kerala	3
5. West Bengal	5

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- 17 March, 1982 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- 18 March, 1982 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- 20 March, 1982 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- 27 March, 1982 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- 30 March, 1982 (Tuesday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/82(1)]

आ० अ० 11(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, निर्वाचन आयोग, राजपत्र में तारीख 10 मार्च, 1982 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 1 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राज्यों से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन में, उस सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट समय, उस समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

## सारणी

राज्य का नाम	मतदान का समय
1. आसाम	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न
2. जम्मू-कश्मीर	11.00 बजे पूर्वाह्न से 3.00 बजे अपराह्न
3. कर्नाटक	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न
4. केरल	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न
5. पश्चिमी बंगाल	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न

[सं० 318/82(2)]

O.N. 11(B).—In exercise of the powers conferred by section 36 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours specified in column 2 of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, in the States specified in the corresponding entry in

column 1 of the said Table, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 10th March, 1982 :—

TABLE

Name of the State	Hours of Poll
1	2
1. Assam	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
2. Jammu & Kashmir	11.00 a.m. to 3.00 p.m.
3. Karnataka	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
4. Kerala	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
5. West Bengal	10.00 a.m. to 2.00 p.m.

[No. 318/82(2)]

आ० अ० 12(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग निम्न सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट राज्य की सरकार के परामर्श से भारत के राजपत्र में तारीख 10 मार्च, 1982 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में उक्त राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के बारे में उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट प्राफिसर को रिटर्निंग प्राफिसर के रूप में पदाभिहित करता है—

## सारणी

राज्य का नाम	रिटर्निंग प्राफिसर के रूप में पदाभिहित प्राफिसर
1. आसाम	सचिव, आसाम विधान सभा, दिसपुर।
2. जम्मू-कश्मीर	सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, जम्मू।
3. कर्नाटक	श्री के० एस० सिंग्री गोवडा, सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, बंगलूर।
4. केरल	श्री के० गोपालकृष्णन, अपर सचिव, केरल विधान मंडल, सचिवालय, त्रिवेंद्रम।
5. पश्चिमी बंगाल	सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा कलकत्ता।

[सं० 318/82(3)]

O.N. 12 (E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates in consultation with the Government of State specified in column 1 of the Table below, the officer specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 10th March, 1982 :—

TABLE

Name of the State	Officer designated as Returning Officer
1	2
1. Assam	Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
2. Jammu & Kashmir	Secretary, Jammu & Kashmir Legislative Assembly, Jammu.
3. Karnataka	Shri K.S. Singri Gowda, Secretary, Karnataka Legislature, Bangalore.

1	2
4. Kerala	Shri K. Gopalakrishnan, Additional Secretary, Kerala Legislature Secretariat, Trivandrum.
5. West Bengal	Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta.

[No. 318/82(3)]

आ०अ० 13(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट सरकारी आफिसर को, उक्त सारणी के स्तम्भ 1 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राज्य के लिए आयोग की अधिसूचना सं० 318/82(3) तारीख 10 मार्च, 1982 द्वारा नियुक्त रिटनिंग आफिसर की, उसके कृत्यों के पालन में, सहायता करने के लिए नियुक्त करना है —

## सारणी

राज्य का नाम	सहायक रिटनिंग आफिसर के रूप में नियुक्त आफिसर
1. आसाम	श्री एन० बेजरी बोरा, उप-सचिव, आसाम विधान सभा, दिसपुर ।
2. जम्मू-कश्मीर	उप-सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, जम्मू ।
3. कर्नाटक	श्री आर० धर्मसाधक, अवसर सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, बंगलूर ।
4. केरल	श्री पी० महादेव अय्यर, संयुक्त सचिव, केरल विधान मंडल, सचिवालय, त्रिवेन्द्रम ।
5. पश्चिमी बंगाल	श्री ए० रहमान, उप-सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा, कलकत्ता ।

[स० 318/82(4)]

आवेष्ट से,  
आर० पी० भल्ला, सचिव, भारत निर्वाचन आयोग

O.N. 13(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the officer of Government specified in column 2 of the Table below to assist the Returning Officer, appointed *vide* Commissions notification No. 318/82(3), dated the 10th March, 1982, for the State specified in the corresponding entry in column 1 of the said Table, in the performance of his functions :—

TABLE

Name of the State	Officer appointed as Assistant Returning Officer
1	2
1. Assam	Shri N. Deuri Bora, Dy. Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
2. Jammu & Kashmir	Deputy Secretary, Jammu & Kashmir Legislative Assembly, Jammu.
3. Karnataka	Shri R. Dharmasadhaka, Under Secretary Karnataka Legislature, Bangalore.
4. Kerala	Shri P. Mahadeva Iyer, Joint Secretary, Kerala Legislature Secretariat, Trivandrum.
5. West Bengal	Shri A. Rahaman, Dy. Secretary West Bengal Legislative Assembly, Calcutta.

[No. 318/82(4)]

By Order,  
R.P. BHALLA, Secy. to the Election Commission of India

